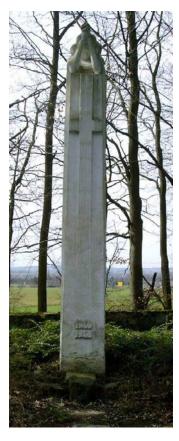
Letter im Rotkäppchenland Skulpturen und Denkmäler



Schwalmstadt-Trutzhain

Das Denkmal der "Trauernden Frau"

Namen des Architekten Marcel Courcy, der auch die gesamte Anlage gestaltete, und des Bildhauers Hervé Mhun zu le-

Das Denkmal der "Trauenden Frau" wurde am 16. Juli 1943 offiziell vom französischen Botschafter Georges Scapini mit Unterstützung und in Anwesenheit der deutschen Lagerleitung des STALAG Ziegenhain eingeweiht. Das mit Nazi-Deutschland kollaborierende Vichy-Regime in Frankreich hatte Scapini zum Beauftragten für die Betreuung ihrer Kriegsgefangenen ernannt. Die Einweihung des Denkmals wurde aufwändig inszeniert und als Mittel der Propaganda instrumentalisiert, Fotos dieses Ereignisses gelangten mit der Gefangenenpost nach Frankreich. Neben der französischen Öffentlichkeit sollten vor allem das Internationale Rote Kreuz und andere Schutzmächte von der einwandfreien Behandlung der Kriegsgefangenen in deutschem Gewahrsam überzeugt werden.

Der Friedhof veränderte sich nach dem Krieg. Bereits 1945 wurden die verstorbenen französischen, belgischen, britischen und US-Soldaten exhumiert und in die Heimatländer überführt. 1959 erfolgte schließlich die Umbettung der letzten polnischen und jugoslawischen Toten des Friedhofs auf die Kriegsgräberstätte Pfaffenwald bei Bad Hersfeld.

Besondere Aufmerksamkeit erlangte das Denkmal der "Trauernden Frau" wieder ab 1969. Im Rahmen der deutsch-französischen Freundschaftstreffen der Trutzhainer Bevölkerung mit ehemaligen französischen



Kriegsgefangenen des STALAG Ziegenhain, fanden an diesem Ort gemeinsam abgehaltene Gedenkfeiern statt. Sie wurden zum Sinnbild für die Verständigung und Versöhnung zwischen ehemaligen Gegnern. Durch eine Spendenaktion gelang es 1983, dass inzwischen verwitterte Mahnmal zu restaurieren, zugleich wurden die Jahreszahlen 1940 und 1945 ergänzt. Unterstützung fand das Vorhaben vom damaligen

französischen Staatspräsidenten François Mitterrand, einst selbst Gefangener im STALAG Ziegenhain.

Bis heute erinnern das Denkmal der "Trauernden Frau" und das geschnitzte an Stacheldraht angelehnte Eingangstor an die Zeit des Kriegsgefangenlagers STALAG IX A Ziegenhain.

Text und Fotos: Museum und Gedenkstätte Trutzhain

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

PARIS, le 15 MARS 1983

Chers Amis,

Vous voici, aujourd'hui, 17 Juin 1983 au pied du Monument aux Morts du stalag IX à de ZIEGENHAIN, plus de 40 ans après.. Si je regrette de ne pouvoir être parmi vous, je tiens à vous dire combien je suis heureu de la reconstitution de ce Monument, vivant symbole de la politique de reconciliation entre deux peuples pour laquelle, là où je suis, j'agis avec ardeur.

Croyez à mes amicales pensées.

Seit 1943 befindet sich das Denkmal der "Trauenden Frau" auf dem heutigen Gemeindefriedhof von Trutzhain, der während des Zweiten Weltkriegs Begräbnisstätte für verstorbene Kriegsgefangene des STALAG IX A Ziegenhain war.

Die künstlerische Gestaltung des Denkmals ist ebenso außergewöhnlich wie auch seine Entstehungsgeschichte, die untrennbar mit dem Tod französischer Kriegsgefangener verbunden ist.

Das etwa drei Meter hohe, weiß leuchtende Mahnmal ist vom Haupteingang aus über zwei Freitreppen erreichbar. Es steht leicht erhöht auf dem Vorplatz am seitlichen Rand des Trutzhainer Friedhofs exponiert auf einem Rondell. Das Denkmal zeigt eine betende in sich gekehrte Frauengestalt, die ihre Arme auf ein Kreuz stützt. Auf der Rückseite sind deutlich die